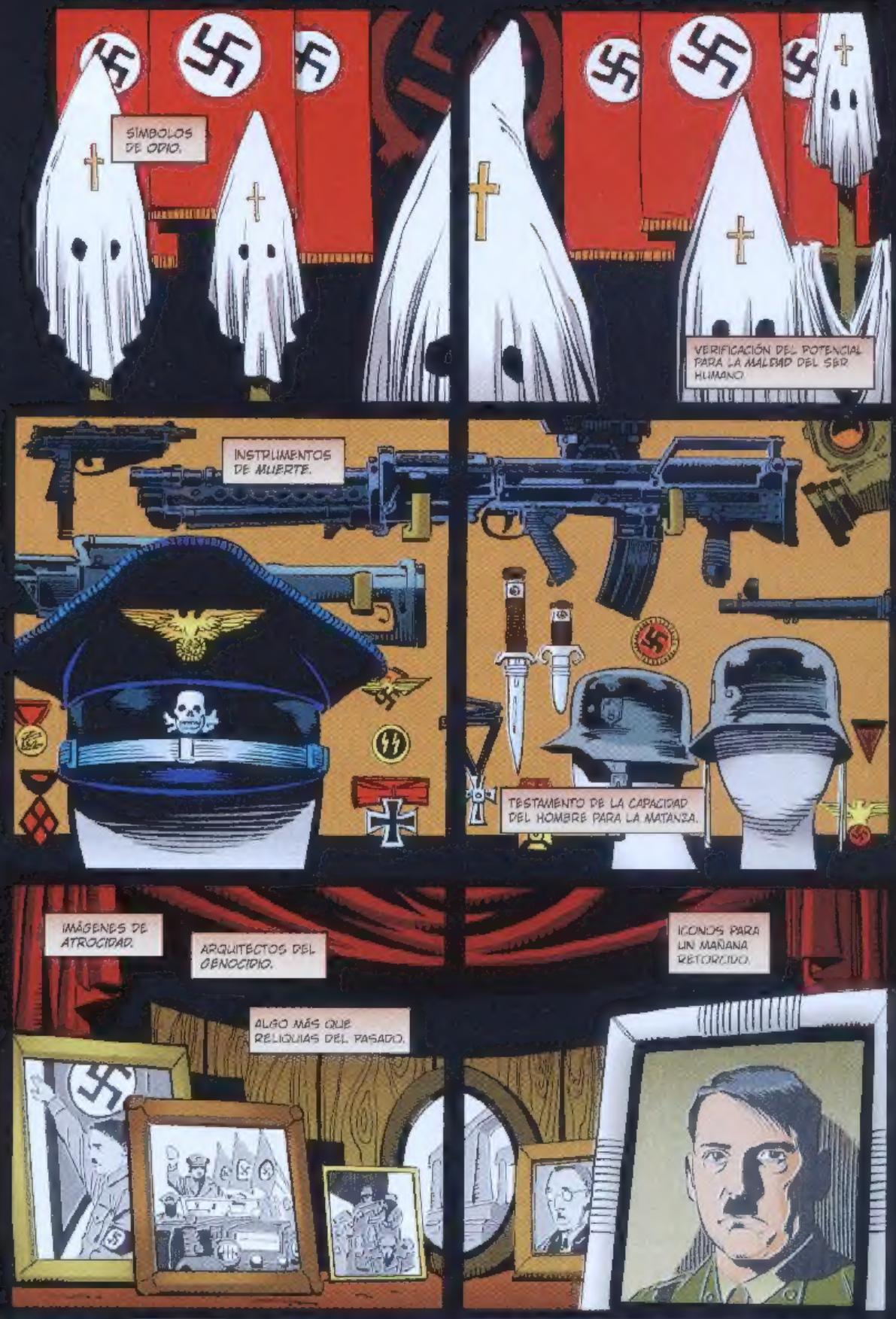
MARVEL COMICS
Capitán América
forum
26
ODIO
ANDY KUBERT
JURGENS
KUBERT
GREEN
250 PTAS. 1.50 €
ARGENTINA $2.40



CAPITÁN AMÉRICA vol. IV nº 26. Publicación mensual de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Ardiaca, 15. 08021-Barcelona. Es una realización de Cuarto Fargo. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Director Artístico: Pere Oliva. Editor: Alejandro Martínez Varela. Copyright © 2003 Marvel Characters, Inc. New York. Copyright © 2003 Editorial Planeta DeAgostini, S.A. sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Este número corresponde al material del cómic book USA Captain America vol. 3 nº 26 (6/03), y sus personajes y características distintivas son propiedad de Marvel Characters, Inc. y se editan por acuerdo con Panini S.p.A. Impreso: Cofesa, Polígono Industrial "Can Carbasón", Avda. de la Marina 24-26 Nave 1, Sant Boi de Llobregat (Barcelona). Depósito Legal: B-39027-98 - 20/2003. Distribuye para España: Logista, C/ Aguacate, 18, Polígono Industrial de Alcobendas. 28108-Alcobendas (Madrid). Editor Externo: Marco Fernández Pachajer. Marsigar 26, S.L. El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Atención al cliente Español: Tfno. 93 480 50 68. Ventas en Argentina: Editorial Planeta Argentina SAIC. Independencia 1668. Buenos Aires. Distribuye Argentina Capsa. Huesca. Sanabria. Impreso: D.G.P. Mayo 2003. Atención al cliente Argentina: Tfno. (541) 492-36554827/36.57. Printed in Spain-Impreso en España.

¡ABORRECEDOR!

EL MÁS GRANDE APILADOR DE ODIO Y BASURA RACISTA DESPUÉS DE HITLER EN PERSONA.

EN 1940, MIENTRAS LOS ESTADOS UNIDOS SE PREPARABAN PARA LA GUERRA, UN FRÁGIL JOVEN SE PRESENTARA VOLUNTARIO PARA UN EXPERIMENTO QUE LO TRANSFORMO EN EL ESPÉCIMEN FÍSICO DEFINITIVO... ¡EL SUPERSOLDADO AMERICANO! STEVE ROGERS COMBATIÓ A LOS NAZIS HASTA QUE UNA EXTRAÑA DESVENTURA LO DEJÓ EN ANIMACIÓN SUSPENDIDA DURANTE DÉCADAS. CUANDO DESPERTÓ, ROGERS ERA UN HOMBRE FUERA DEL TIEMPO, AUNQUE NO MENOS DEDICADO A LUCHAR CONTRA LOS MALES DE ESTA PELIGROSA NUEVA ERA. ¡STAN LEE PRESENTA:

CAPITÁN AMÉRICA!

VELKOMMEN, VELKOMMEN!

¡QUÉ APROPIADO RESULTA QUE MIENTRAS YO DEVUELVO EL PASADO A LA VIDA...

...LA PERSONIFICACIÓN DE LA HISTORIA DE AMÉRICA ESTÉ AQUÍ PARA SER TESTIGO DE ELLO!

MAÑANAS RETORCIDOS

PARTE 2 DE 3

DAN JURGENS y ANDY KUBERT: NARRACIÓN

DAN GREEN: ENTINTADO

GREGORY WRIGHT: COLOR

ROKE GONZÁLEZ: TRADUCCIÓN

ELENA GUEIMUNDE: ROTULACIÓN

GINA ROSQUELLES: REALIZACIÓN TÉCNICA

¿CUÁL ES EL JUEGO?
¿JUNTARSE EN UN PANTANO CON UN PUÑADO DE PERDEDORES Y PASAR VISIONES PERVERTIDAS DEL FUTURO DEL MUNDO?

¿VISIONES PERVERTIDAS?
NO LO CREO, CAPITÁN.
ESTE MUNDO ENFERMA CADA DÍA MÁS, INFECTADO POR RAZAS MESTIZAS CUYA MERA EXISTENCIA...
¡...CORROMPE A LA RAZA SUPERIOR!

SUPERIOR.
LA PALABRA PERFECTA PARA DESCRIBIRTE A TI Y A TUS LACAYOS, SIN DUDA.
¿Y EL ANTHRAX ES TU PRESCRIPCIÓN PARA ESA ENFERMEDAD?

ASÍ ES. EL MÁS MORTAL DE LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DIVIDIDO EN DOS ENVASES...
...QUE SERÁN LANZADOS CONTRA EUROPA Y ORIENTE MEDIO.

EXTENDIENDO LA MUERTE, LLEGARÁ LA GUERRA, EL HAMBRE... Y EL CAOS SE TRANSFORMARÁ FINALMENTE EN...
...UTOPÍA.

HOY NO, ABORRECEDOR.
T-TINKK
NI NUNCA.
¡DISPARAD, DISPARAD!
NEIN!
¡EL MUNDO SABRÁ QUE TÚ ESTÁS DETRÁS DE TODO ESTO! ¡LA GUERRA QUE QUIERES NUNCA OCURRIRÁ!
LA CULPA NO RECAERÁ EN MÍ...
...SINO EN LA DESCARRIADA NACIÓN CUYOS COLORES LLEVAS.
BRANNNNG
¡EY, CAP!
MUÉVETE Y EL PÁJARO MORIRÁ.
TÚ DECIDES.

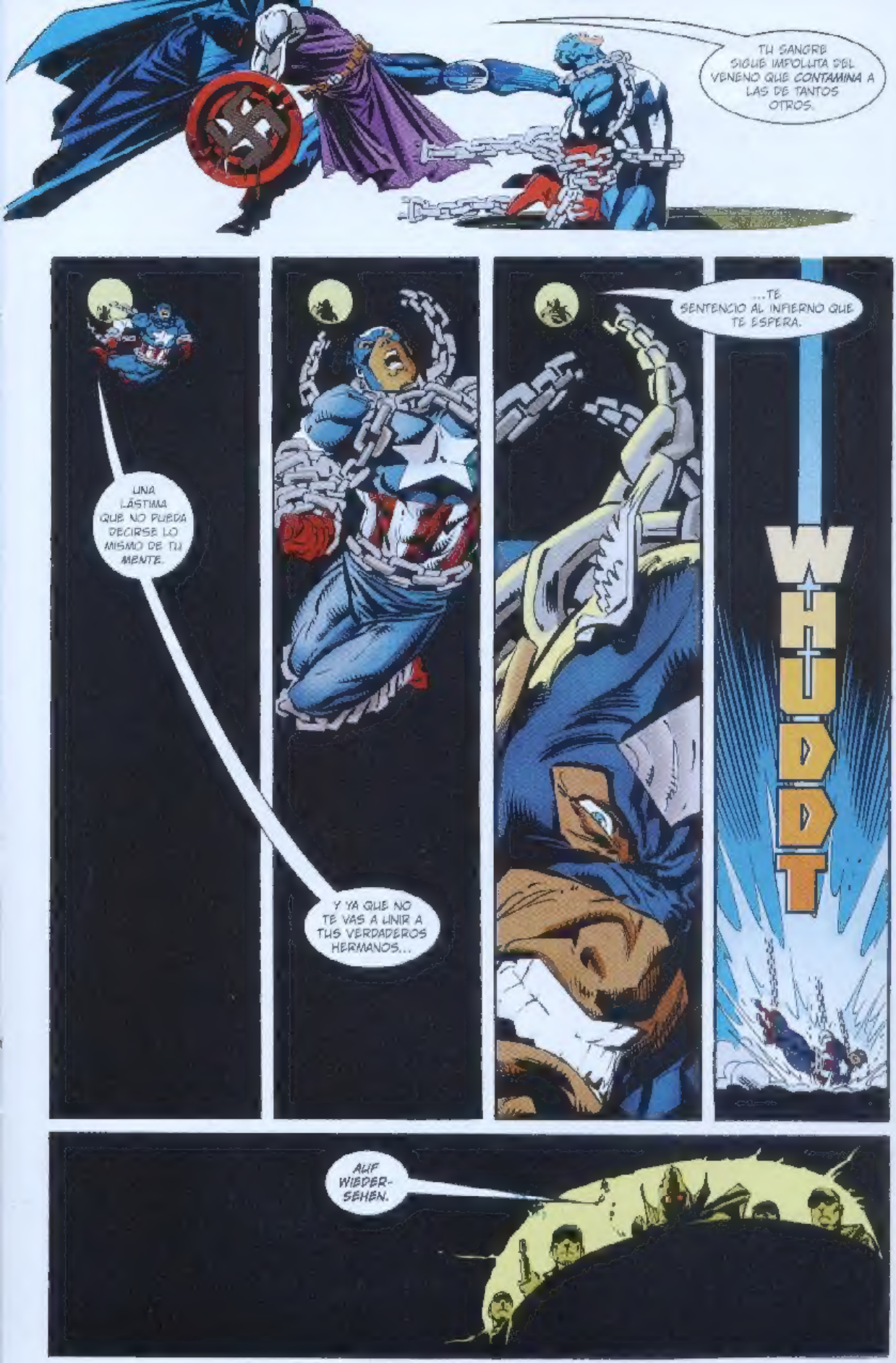
¿PRESENTAMOS A NUESTROS HUÉSPEDES A NUESTRO ANTERIOR INVITADO, BRANSON?
UN PLACER.
SUPONGO QUE RECONOCERÉIS AL GENERAL MCALLISTER GROVES, CONSEJERO DE LA JUNTA DE ESTADO MAYOR.
ES TRÁGICO QUE UN MILITAR NEGRO VAYA A PERDER EL CONTROL LANZANDO UN ATAQUE CONTRA OTRAS NACIONES INICIANDO ASÍ UNA GUERRA RACIAL...
...Y DESACREDITANDO A SU GENTE AL MISMO TIEMPO.
O ASÍ ES COMO PARECERÁ UNA VEZ SE DESCUBRA EL RASTRO DE EVIDENCIA QUE TAN CUIDADOSAMENTE HEMOS TRAZADO.
¡NO TE PREOCUPES POR MI O POR EL HALCÓN, CAP!
¡HAZ LO QUE SEA PARA DETENER A ESE LUNÁTICO!
REPRESENTAS TODAS AQUELLAS COSAS HORRIBLES CONTRA LAS QUE LUCHÉ HACE AÑOS.
NO PIENSO PERMITIR ESTO.

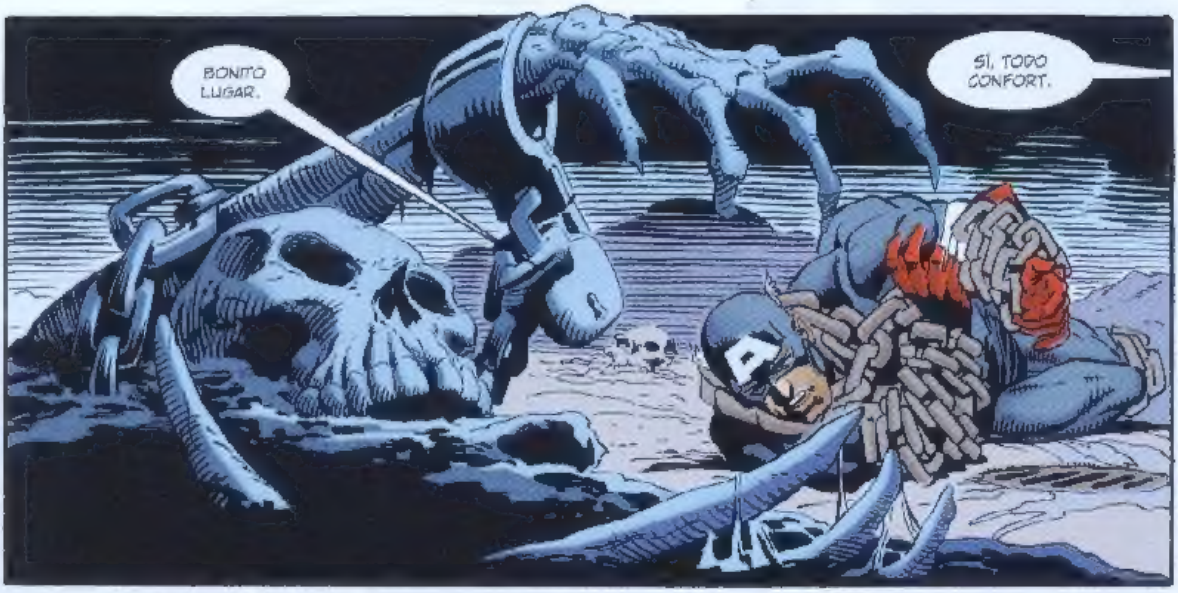
UM.
DEMASIADO BENIGNO.
NO ES MI ESTILO.
CHIKKA CHIKKA CHIKKA

TENGO ENTENDIDO QUE TU FAMOSO ESCUDO ES INVULNERABLE CONTRA LAS BALAS, LAS LLAMAS...
...Y PUEDE QUE HASTA CONTRA UN ESTALLIDO NUCLEAR.
SSSSSSS

PERO NO CONTRA ESTO.
UN SIMPLE Y ELEGANTE SÍMBOLO... MUCHO MÁS DESTRUCTIVO QUE CUALQUIER OTRA ARMA CONOCIDA.
BLANDIR ESTO ME DIVERTIRÁ CUANDO DE LAS CENIZAS DE LA CIVILIZACIÓN...
...NAZCA UN NUEVO REICH.

¡HAS COGIDO A ESTOS IDIOTAS LLENOS DE ODIO, LOS HAS INCITADO A HACERLO MÁS FUERTE Y LOS HAS NUTRIDO CON ÉL!
¡HASTA QUE ES TAN FUERTE QUE SE HA CONVERTIDO EN ALGO INTOXICANTE!
BASTA DE CHARLAS, ES HORA DE LA ACCIÓN.
EL OCASO DE LO ANTIGUO...
...Y EL ALBA DE LO NUEVO.
LLEVAOS A LOS MESTIZOS FUERA. DIVERTIOS CON ELLOS SI ASÍ LO DESEÁIS.
¡GROVES TIENE RAZÓN, CAP! ¡HAZ LO QUE SEA PRECISO PARA DETENERLO!


TU SANGRE SIGUE IMPOLUTA DEL VENENO QUE CONTAMINA A LAS DE TANTOS OTROS.
UNA LÁSTIMA QUE NO PUEDA DECIRSE LO MISMO DE TU MENTE.
Y YA QUE NO TE VAS A UNIR A TUS VERDADEROS HERMANOS...
...TE SENTENCIO AL INFIERNO QUE TE ESPERA.
WHUDDT
AUF WIEDER-SEHEN.


BONITO LUGAR.
SÍ, TODO CONFORT.

BIENVENIDO AL BARRIO, MR. ROGERS.
¡TÚ! TENGO QUE ADMITIR QUE HAS TENIDO MEJOR PINTA.
PERO TODAVÍA ESTÁS BASTANTE BIEN PARA SER UN HOMBRE MUERTO...

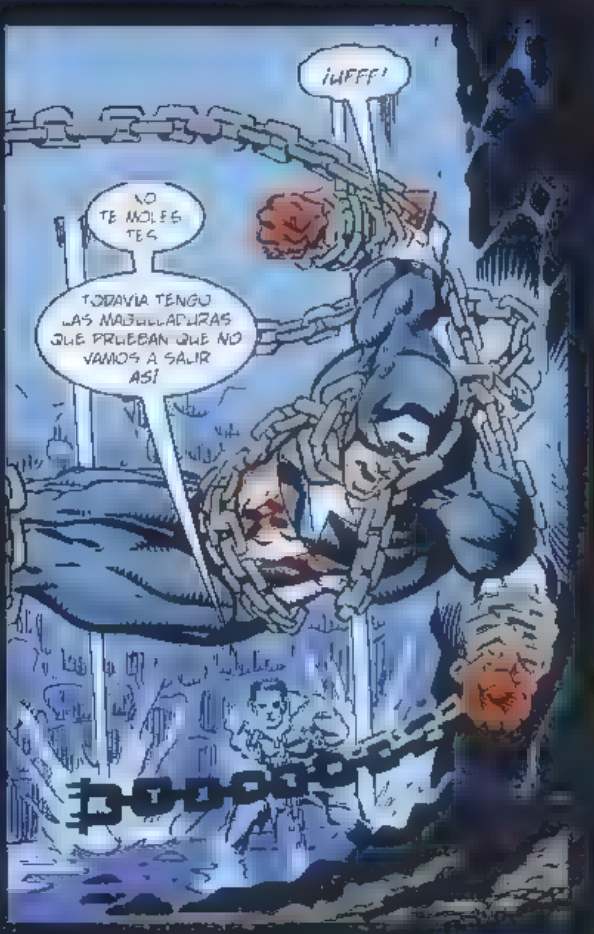
...MR. FURIA.
DEBERÍA HABERTE IDO A VER Y EXPLICARTE LO QUE PASÓ... POR QUÉ EL MUNDO CREYÓ QUE HABÍA MUERTO, LO SÉ.
PERDONA.

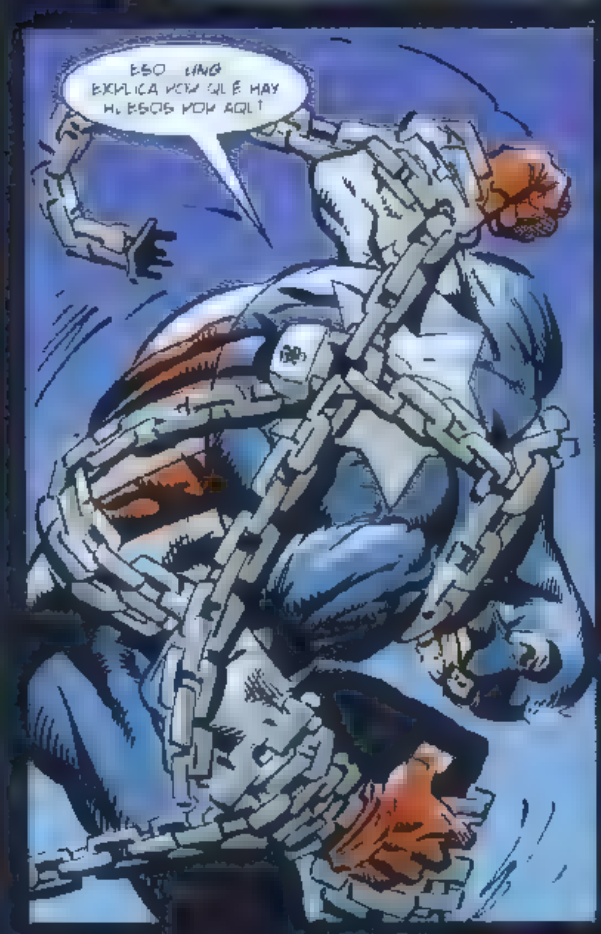
LA PRÓXIMA VEZ.

NO HABRÁ PRÓXIMA VEZ.

BLURB
URBT
¿ESTÁS SEGURO DE ESO?

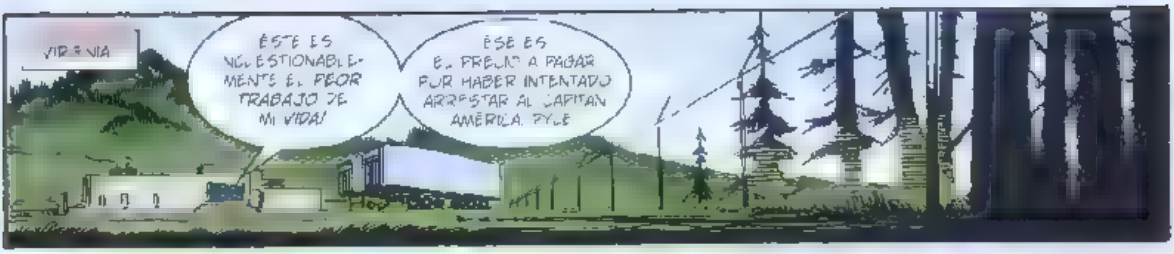
SUPONGO QUE TENÉN EN MENTE ALGO MÁS QUE DARNOS UN BAÑO
HORA DE IRSE


¡UFFF!
NO TE MOLES TES
TODAVÍA TENGO LAS MAGULLADURAS QUE PRUEBAN QUE NO VAMOS A SALIR ASÍ
DDDDDD


ESO LING EXPLICA VOW QUÉ HAY HE ESOS VOW AQUÍ

Y ES QUE EL ABORRECEDOR NUNCA HA SIDO UN BUEN TIPO

ESTABA TRABAJANDO EN UN CASO CON UN GRUPO RECIÉN NACIDO DE TIPOS CON PINTA DE LOS 4 FANTÁSTICOS
"Y AHORA, MIENTRAS NUESTRA TROPA TRATABA DE TOMAR TIERRA, NOSOTROS Y LOS RANGERS DE EL SEGUNDO BATALLÓN DESEMBARCAMOS EN LAS PLAYAS"
"SUS PRIMEROS HOMBRES LE TRAICIONARON"
"Y AHORA LO MÁS SORPRENDENTE ESTABA TODAVÍA POR VENIR"
"Y COMENZAMOS LA LUCHA PARA DESCUBRIR A ADOLF HITLER"
FANTASTIC FOUR Vol. 1 N° 21
NO ERA EL HOMBRE EN PERSONA, SINO UN CUERPO DE REEMPLAZO CRIADO POR ARNIM ZOLA.
SIGUE SIENDO UN AUTÉNTICO CALDERO DE ODIO Y MALDAD Y SI NO SALIMOS DE AQUÍ CON LO QUE NOS ESTÁ EL MUNDO HOY EN DÍA
PODRÍA LLEGAR A TRIUNFAR DONDE EL VIEJO ADOLF FRACASÓ.


VIRGINIA
ÉSTE ES INCUESTIONABLEMENTE EL PEOR TRABAJO DE MI VIDA!
ÉSE ES EL PRECIO A PAGAR POR HABER INTENTADO ARRESTAR AL CAPITÁN AMÉRICA. PYLE

NOS HAN ENCARGADO ALMACENAR AÑOS DE BASURA OLVIDADA MATERIAL CONFISCADO POR CADA AGENCIAS DESDE EL F.B.I. A LOS BOY SCOUTS
A ESTE PASO NUNCA LLEGARÉ AL RANGO DE OFICIAL

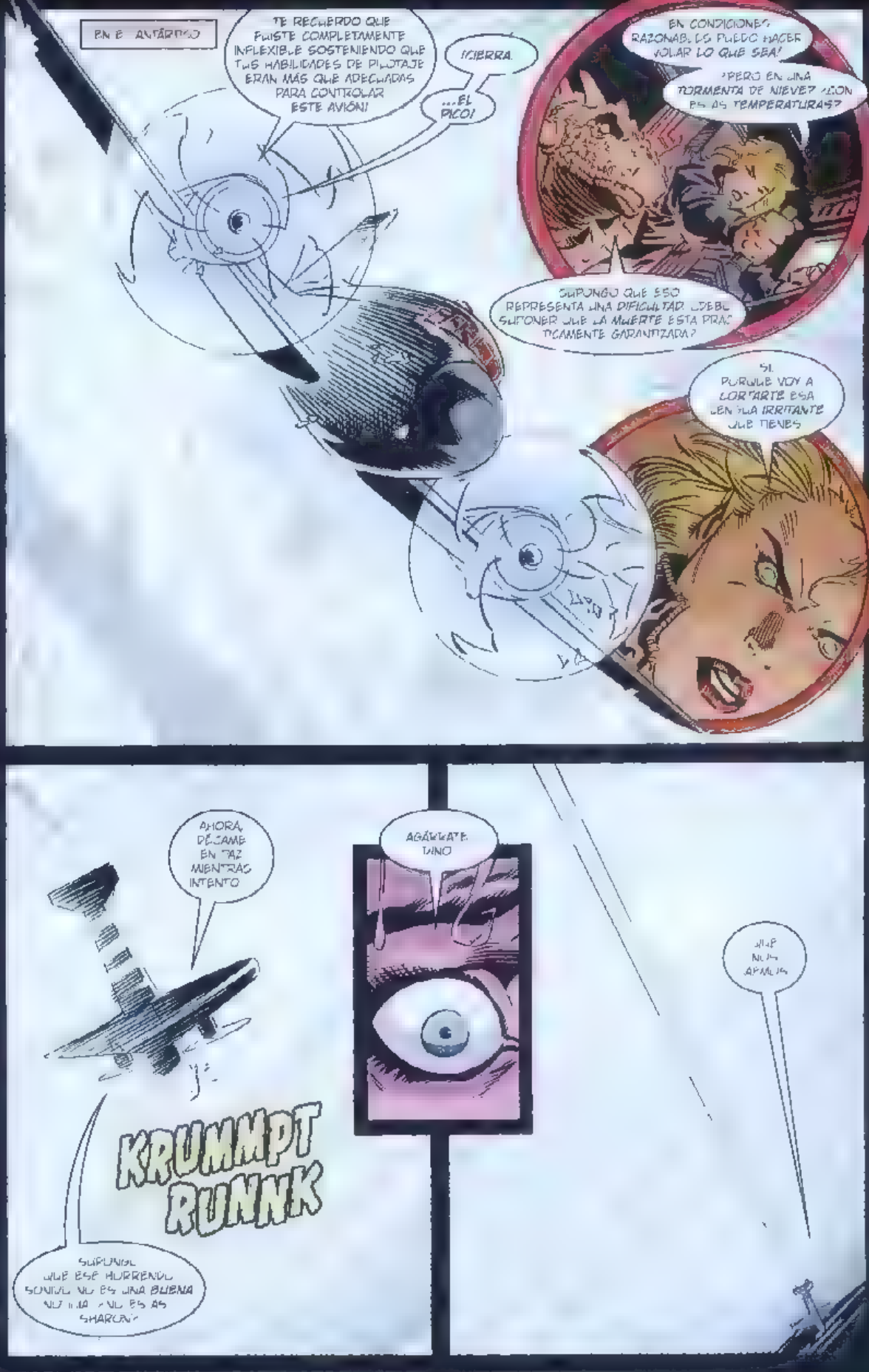
¿HAS ENCONTRADO EL OBJETO Nº 7 ABAJO PYLE?
DE ABAJO SHIELD DEVASTÓ LA CAJA FUERTE ANTES QUE LLEGARA GERAL

ESTE NO ESTÁ LISTADO DÉJAME ESA PALANCA. BILLUPS

TE JURO QUE ERES EL TIPO MÁS SILENCIOSO QUE HE
CHINK
VISTOS

CHICOS ESTE DESCUBRIMIENTO ES TAN GRANDE QUE COMPARADO CON ÉL EL ARRESTO DEL CAP' ES UNA MINUCIA
UNA LÁSTIMA.

QUE NO VAYAS A VIVIR PARA GOZARLO.
¡BILLUPS! ¿MAS PERDIDO EL JUICIO?
¡BILLUPS! SUÉLTALO O TE
SIN RUIDO
SIN DISPAROS.
SIN ALARMAS
UNA LÁSTIMA QUE HAYA TENIDO QUE PERDER MI TAPADERA PERO MIS AMOS CONSIDERARÁN QUE ÉSE ES UN PEQUEÑO PRECIO A PAGAR POR EL PRIVILEGIO DE
.CONOCERTE


EN EL ANTÁRTICO
TE RECUERDO QUE FUISTE COMPLETAMENTE INFLEXIBLE SOSTENIENDO QUE TUS HABILIDADES DE PILOTAJE ERAN MÁS QUE ADECUADAS PARA CONTROLAR ESTE AVIÓN!
¡CIERRA...
...EL PICO!
EN CONDICIONES RAZONABLES PUEDO HACER VOLAR LO QUE SEA!
¿PERO EN UNA TORMENTA DE NIEVE? ¿CON ESAS TEMPERATURAS?
SUPONGO QUE ESO REPRESENTA UNA DIFICULTAD. ¿DEBO SUPONER QUE LA MUERTE ESTÁ PRÁCTICAMENTE GARANTIZADA?
SÍ. PORQUE VOY A CORTARTE ESA LENGUA IRRITANTE QUE TIENES
AHORA, DÉJAME EN PAZ MIENTRAS INTENTO
AGÁRRATE, TINO
KRUMMPT RUNNK
SUPUSE QUE ESE HORRENDO SONIDO NO ES UNA BUENA NOTICIA. ¿NO ES ASÍ, SHARON?

DEBERÍAMOS HABER ESCAPADO DESPUÉS DE QUE EL POZO SE LLENASE
DEBES ESTAR PERDIENDO LA CABEZA SI CREÍA QUE ALGUNAS VECES YO REÍA QUE ALGUNAS COSAS YA TENÍAS QUE HABERNOS SALIDO DE AQUÍ
MI CENTURIÓN
SI VAS A ECHAR DE MENOS A ESTE VIEJO PLANETA SERÁ MEJOR QUE TE DESPIDAS DE ELLO.
ALGUNAS VECES PIENSO QUE NO TIENES NI ENEMIGOS NI FORMA ALGUNA DE HUMILDAD
PERDÓN?
MI CENTURIÓN DESCANSA Y DÉJALO DE PRISA
NO RECUERDO QUE ESTO ESTUVIESE EN LA DESCRIPCIÓN DE MI TRABAJO
SERIALES DE RADIO
¿QUÉ PASA CON ELLOS?
ENTONCES NO HABÍA TELE. TODA LA FAMILIA SE REUNÍA EN TORNO A LA RADIO Y SE DEJABA LLEVAR POR LA AVENTURA Y LA IMAGINACIÓN. LOS ECHO DE MENOS HOY EN DÍA
SI ESTO NO FUNCIONA, VAMOS A ECHAR DE MENOS ALGO MÁS QUE ESO, COLEGA

¿LISTO PARA ACABAR CON ESOS TIPOS?
Y DE QUÉ MANERA.
EL ABORRECEDOR TIENE UN PAR DE LANZAMISILES EN EL JARDÍN.
UNO PARA CADA UNO.
VAMOS.

ACHTUNG!

¡TENEMOS ANTE NOSOTROS DOS LLAVES! ¡UNA QUE CERRARÁ PARA SIEMPRE LA CERRADURA DEL MAÑANA A LOS ERRORES DEL AYER Y EL PENSAMIENTO DESCARRIADO!

Y LA OTRA QUE ABRIRÁ LAS PUERTAS A UN FUTURO MÁS PURO...

...EN EL QUE LA ÚNICA RAZA SUPREMA OCUPARÁ EL LUGAR QUE MERECE EN EL MUNDO.

¡DÉJAME CINCO SEGUNDOS SOLO EN UNA HABITACIÓN CONTIGO Y TE MOSTRARÉ LO QUE MERECES!

¡HOY ABRIREMOS EL FUTURO QUE SÓLO MERECEN LOS DE NUESTRA CLASE!

¿REALMENTE SERÁ TAN FÁCIL COMO ACCIONAR UN MANDO...

TAKKT

...Y QUE UN PAR DE PODEROSOS MOTORES...

...RECONSTRUYAN UN MUNDO QUE SE HA VUELTO LOCO?

¡LO HA HECHO, FURIA!
¡YO ME OCUPO DE LOS SOLDADOS!
¡TÚ OCÚPATE DE LOS MISILES!
¡YA VOY, CAP!!
NEIN!
DEJA VOLAR LOS INSTRUMENTOS DE MUERTE Y CAMBIO...

¡...PARA QUE EL MAÑANA LLEGUE HOY!
¡CONCLUIRÁ EL MES QUE VIENE EN EL CAPITÁN AMÉRICA Nº 27! ¡NO FALTÉIS!